

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1981)**

Heft 1782

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# IN THIS ISSUE



## The men who are too busy to enjoy the view

- Pages 6-7

Farmer in Berne ..... Pages 4,5  
 Society Scene ..... Page 6  
 The hermit in the Ranft ..... Page 9  
 Swiss Holiday Scene ..... Page 14, 15  
 Readers' letters ..... Page 17

Economic World ..... Pages 18, 19  
 The arts ..... Page 23  
 Letter from Switzerland ..... Page 23  
 Helvetische Spalte ..... Page 24  
 Rubrique Romande ..... Page 25

# Swiss Observer



The journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Managing Editor:  
Derek Meakin

Advertisement Manager:  
John Riding

Published by:  
Europress Ltd  
Europa House  
68 Chester Road  
Hazel Grove  
Stockport SK7 5NY

Tel: 061-456 8383 (Administration)  
 Tel: 061-456 8500 (Advertising)  
 Telex: 665350 EUROPA-G

Annual subscription rate:  
**£6.90 (United Kingdom)**  
**Sfr. 30.-- (Switzerland)**

Founded in 1919 by Paul F. Boehringer

Consultative committee: Bernard Simon (chairman), Oscar F. Boehringer, Albert Kunz, Dr Alex Lang, Mrs Mariann Meier, Derek Meakin and the press attaché at the Swiss Embassy.

COVER PICTURE: The lake of Lugano from Monte Bré, with San Salvatore in the distance.

**LEISURE GROUP LIMITED**

# No1 to Switzerland

## Budget Break Flights

1 April to  
31 October '81

GENEVA from GATWICK	£79	low season	£85	mid season	£89	high season
Day flights on Monday, Wednesday, Thursday, Friday + Sunday						

ZURICH from GATWICK	£79	low season	£85	mid season	£89	high season
Day flights on Monday, Thursday, Friday + Sunday						

SCHEDULED FLIGHTS — 1 April to 31 October  
 To GENEVA from HEATHROW from **£99** return  
 To GENEVA from MANCHESTER from **£118** return  
 To BASLE from HEATHROW from **£99** return  
 To BERNE from GATWICK from **£102** return  
 To ZURICH from HEATHROW from **£103** return  
 To ZURICH from MANCHESTER from **£118** return  
 To ZURICH from BIRMINGHAM from **£110** return

### SPECIAL

To ZURICH from GATWICK — daily service from **ONLY £89** return  
 NB: Bookings can be made up to 5 days before departure date.

AITO  
ATOL  
1337BC



260a Fulham Road, London SW10 9EL  
 Reservations: **01-351 2191**

Brazennose House,  
 Brazennose Street,  
 Manchester M2 5BH  
 Reservations: **061-831 7000**

5 Royal Exchange Square,  
 Glasgow G1  
 Reservations: **041-204 0242**